

**Predmet**

Odkodninska tožba na podlagi členov 235 ES in 288, drugi odstavek, ES za povračilo škode, ki naj bi tožeči stranki nastala zaradi Odločbe Komisije C(2000) 453 z dne 9. marca 2000 o odvzemu dovoljenj za promet z zdravili za uporabo v humani medicini, ki vsebujejo amfepramon,

**Izrek**

1. Tožba se zavrne.
2. *Artegodan GmbH* nosi svoje stroške in stroške, ki jih je priglasila Komisija.
3. Zvezna republika Nemčija nosi svoje stroške.

(<sup>1</sup>) UL C 48, 25.2.2006.

**Sodba Splošnega sodišča z dne 3. marca 2010 – Bundesverband deutscher Banken proti Komisiji**

(Zadeva T-36/06) (<sup>1</sup>)

*(„Državne pomoči — Prenos javnih aktiv na Landesbank Hessen-Thüringen Girozentrale — Odločba, s katero je bilo ugotovljeno, da priglašeni ukrep ni pomoč — Merilo zasebnega vlagatelja — Obveznost obrazložitve — Resne težave“)*

(2010/C 100/56)

Jezik postopka: nemščina

**Stranke**

Tožeča stranka: Bundesverband deutscher Banken eV (Berlin, Nemčija) (zastopnika: H.-J. Niemeyer in K.-S. Scholz, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: N. Khan in T. Scharf, zastopnika)

Intervenienta v podporo toženi stranki: Land Hessen (Nemčija) (zastopniki: sprva H.-J. Freund in M. Holzhäuser, nato H. J. Freund in S. Lehr, odvetniki) in Landesbank Hessen-Thüringen Girozentrale (Frankfurt na Majni, Nemčija) (zastopnik: H.-J. Freund, odvetnik)

**Predmet**

Predlog za razglasitev ničnosti Odločbe Komisije C (2005) 3232 konč. z dne 6. septembra 2005 o prenosu posebnega sklada Hessischer Investitionsfonds na regionalno banko Landesbank Hessen-Thüringen Girozentrale, kolikor gre za vložek tihega družbenika.

**Izrek**

1. Tožba se zavrne.
2. Bundesverband deutscher Banken eV se naloži plačilo lastnih stroškov in stroškov Evropske komisije, Dežele Hessen in Landesbank Hessen-Thüringen Girozentrale.

(<sup>1</sup>) UL C 96, 22.4.2006.

**Sodba Splošnega sodišča z dne 3. marca 2010 – Freistaat Sachsen in drugi proti Evropski komisiji**

(Združeni zadevi T-102/07 in T-120/07) (<sup>1</sup>)

*(„Državne pomoči — Pomoč Nemčije v obliki udeležbe in jamstev za posojila — Odločba, s katero je bila pomoč razglašena za nezdružljivo s skupnim trgov — Splošna shema pomoči, ki jo je odobrila Komisija — Pojem podjetja v težavah — Smernice o državni pomoči za reševanje in prestrukturiranje podjetij v težavah — Znesek pomoči — Obveznost obrazložitve“)*

(2010/C 100/57)

Jezik postopka: nemščina

**Stranke**

Tožeče stranke: Freistaat Sachsen (Nemčija) (zastopnika: C. von Donat in G. Quardt, odvetnika) (zadeva T-102/07); MB Immobilien Verwaltungs GmbH (Neukirch, Nemčija) (zastopniki: sprva G. Brügggen, nato A. Seidl, K. Lengert in W. Sommer, odvetniki); in MB System GmbH & Co. KG (Nordhausen, Nemčija) (zastopnik: G. Brügggen, odvetnik) (zadeva T-120/07)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: K. Gross in T. Scharf, zastopnika)